









## CONTE DU BEYOGLU

## L'art de prêter de l'argent

Par RENÉ DAUMIÈRE.

Le ménage Cartier (Germain et Madeleine), n'a jamais d'argent, c'est un fait. Toutefois, cet aimable jeune couple ne peut s'habituer à cette absence d'espèces sonnantes et trébuchantes. Après tout, n'est-ce pas ? — Il est bien excusable... Madeleine, surtout, souffre de la pauvreté. Hier, quand, passant rue de la Paix, elle a senti sous ses souliers à semelles fatiguées le froid mouillé de l'asphalte, quand son manteau plus fatigué encore, a laissé passer sur son corps une brusque rafale, elle a découvert en elle comme une révolte...

Quand on n'a pas d'argent et qu'il faut en trouver, on n'a guère qu'une ressource : l'emprunt. Un gosse de dix ans, médiocrement doué, sait déjà cela. En politique, d'ailleurs, c'est exactement comme ça qu'on fait. Seulement il est assez dur d'avoir à constater combien il est plus facile de trouver un milliard que cinq pauvres petits billets de cent francs.

Cinq cents francs... Où le jeune ménage Cartier va-t-il trouver les cinq cents francs qui lui permettront de payer ce qui est dû sur le dernier terme, et diverses petites dettes ?

L'hiver complique encore la situation. Le charbon est si cher ! Et dire qu'il y a pourtant par le monde des êtres protégés, quasi miraculeux qui ne connaissent pas l'angoisse du lendemain, des créatures préservées qui ne sauront jamais ce que sont le froid, la faim, le manque de linge et de vêtements.

On a demandé du secours à l'oncle Paul, puisqu'il n'y a plus ni papa ni maman pour aider. Madeleine et Germain étant tous les deux orphelins, l'oncle Paul est riche, il n'a pas d'enfant. Il a répondu à ses neveux que lui aussi, autrefois, gagnait neuf cents francs et qu'il mettait pourtant des sous de côté. Madeleine et son mari ne doivent pas savoir s'arranger. Quant à lui, Paul, il ne leur donnera rien car il ne faut pas, par un prêt imprudent, engager la jeunesse d'aujourd'hui dans de folles dépenses.

Tout ceci, oncle Paul l'a exprimé dans une longue lettre que Madeleine a lue avec application et qu'elle a ensuite communiquée à son mari. Il n'ont pas pleuré, oh ! non, ils ont même souri car ce sont des humoristes. L'humour ne nourrit que l'esprit, mais, moralement, quelle somptueuse nourriture !

Au bout d'un moment, la jeune femme a dit :

— J'ai une idée. Je vais demander à la vieille Mme Grippard si elle veut bien nous prêter cinq cents francs. Elle m'a connue toute petite, elle m'aime je crois.

— Tu veux ?... A cette avarice ! a gloussé Germain... Oh ! ma pauvre chérie, tu es folle.

Mais Madeleine s'est obstinée !

— Pas du tout, j'y vais de ce pas.

Et elle y est allée...

— Alors, chère Madame, j'ai songé que vous voudriez peut-être nous rendre ce grand service... Nous vous rendrions la somme en cinq mensualités...

Assise dans un petit salon douillet, courtoisement, Madeleine vient de présenter sa requête à son vis-à-vis, la vieille Mme Grippard.

Mme Grippard, les yeux mi-clos l'écoute, les mains sur son cœur, sans doute pour empêcher celui-ci de céder à quelque élan inconsidéré. Elle est très raisonnable, Mme Grippard, et pour elle aussi la jeunesse moderne est bien exigeante. Tenez, elle aurait dû se marier avec l'oncle Paul.

En ce moment, Mme Grippard est follement ennuyée. Elle se trouve en face de ce délicat emploi du temps : Ne pas prêter l'argent demandé. L'argent prêté est trop souvent argent perdu.

Toutefois, avoir l'air généreuse, une réputation de philanthropie est toujours flatteuse.

No pas se brouiller avec Madeleine, femme gentille, agréable relation, un peu sottise toutefois, et, semble-t-il, facile à abuser.

Pendant trois minutes, exactement, Mme Grippard ne trouve aucun moyen de concilier ces divers points du problème. Mais la quatrième minute la sauve. Fort riche, bien rentée, Mme Grippard a deux qualités indéniables.

Grippard a été et elle est maligne. Aussi elle est avarice et elle est lésée. Une idée de génie fleurit-elle ses lèvres étroites. Elle a trouvé. Et je crois bon pour ma part de vous communiquer son truc, il peut être utile en ces temps troublés où les tapeurs abondent.

Servez-vous-en à chaque demande d'emprunt qui vous paraîtra importante.

— Ah ! chère petite, dit-elle à Madeleine, combien je vous plains ! Les ennuis d'argent, quel supplice ! Moi-même, en ce moment...

Un soupire discret soulève ce qui est un mensonge. Puis, plus ferme, la voix de Mme Grippard interroge :

— Si de mon côté, je vous demandais cinq cents francs et que vous les ayez, chère enfant, me les prêteriez-vous ?

C'est ce soir que le **SAKARYA** présente vos vedettes préférées :  
Magda Schneider — Wolf Albach Retty — Georg Alexander et Leo Slezak  
dans une grande opérette viennoise pleine de charme et de galeté. Une opérette de toute beauté

## Rendez-vous à Vienne

Tél. 41341—Aujourd'hui jusqu'à la dernière matinée: LES LOUPS ENTRE EUX

## Vie Economique et Financière

## Le développement des cultures de coton

On annonce que l'on passera dès à présent à l'application du plan concernant la culture du coton de haute qualité. — Plan qui avait été élaboré il y a deux ans par le ministère de l'Agriculture.

D'après ce plan, on ne devait procéder à la distribution des graines de coton de la nouvelle espèce qu'en 1938 seulement. Or, grâce aux efforts qui ont été déployés, on a commencé leur distribution à partir de cette année et de cette manière, on aura passé à l'application du programme y relatif avant le terme prévu. Toujours d'après ce même plan, les vilayets de Seyhan, Içil, Malatya, Diyarbakir, Elâziz, Edirne, Maraş, Gaziantep, Antalya, Izmir, Manisa ainsi qu'une importante partie du vilayet d'Aydın, sont compris dans les régions nouvelles ouvertes à la culture de coton.

Ainsi la question de l'échange des graines des régions où se cultive le coton, est entrée dans la voie des réalisations.

La grande valeur qu'acquerront ces cotons en raison de leurs hautes qualités, a éveillé un grand intérêt parmi les cultivateurs.

De beaucoup de vilayets, des demandes parviennent au sujet de ces sortes de graines. Le ministère de l'Agriculture avant d'y donner suite fait des expériences afin de sélectionner les graines suivant les climats. A l'issue de ces expériences qui doivent

se terminer cette année-ci, on commencera la distribution des graines des nouvelles qualités.

Le ministère de l'Agriculture tout en poursuivant l'amélioration des graines de culture, prend des mesures effectives pour mécaniser la culture du coton. Dans cet ordre d'idées, 260 semeuses ont été distribuées dans les vilayets de Seyhan, Içil, Malatya, Elâziz, Diyarbakir, Urfa, Maraş, Gaziantep, Manisa et Aydın.

En vue d'assurer le meilleur rendement de ces machines, des employés spéciaux ont été désignés. Ils travaillent avec les villageois et de cette façon ils les habituent à la culture mécanique.

Un programme a été d'ailleurs élaboré pour pour que la culture l'an prochain, soit assurée dans les régions où l'on cultive le coton, à la machine.

Le ministère de l'Agriculture a d'ores et déjà entrepris des études pour déterminer les régions où l'on pourra tout particulièrement se livrer à la culture du coton au moyen de machines agricoles. Lorsque ces investigations prendront fin, on organisera des coopératives qui auront pour but de travailler le coton.

On songe aussi à distribuer des terres dans ces régions aux cultivateurs qui en sont dépourvus et qui à l'heure actuelle, travaillent comme associés ou comme ouvriers auprès des propriétaires.

## Les vignobles endommagés à Manisa

A la suite des nouvelles parvenues

Vous n'aurez plus l'air morose quand vous verrez bientôt les 5 excellents comiques dans le film qui fera votre joie

Leo Slezak--Hans Moser--Adele Sandrock et les Pat et Patachon dans leur dernier succès

## "LE CIRQUE"

(Knox und die lustigen Vagabunden)

Musique de Robert Stolz

Bientôt au Ciné SUMER

au cours de la dernière semaine et comme quoi les vignes de Manisa auraient été endommagées dans une proportion de 70 à 80 p. 100, le Tarkofis a envoyé une délégation à Manisa pour se livrer à des études sur la véritable situation. Il appert que les dommages subis par ces vignes sont bien moindres.

Malgré que les investigations auxquelles on se livre n'aient pas pris fin, il est certain en tout cas que les dégâts ne sont pas tels.

La direction de l'Agriculture du vilayet d'Izmir a fait examiner, elle aussi, la situation issue à la suite des froids qui ont sévi inopinément dans la région. Il en ressort qu'il n'y a pas eu de dégâts importants dans les diverses cultures, légumes, tabacs, et vignes. Seulement dans les vignes Torbalı, on peut enregistrer des dégâts évalués à 5 p. 100.

(Voir la suite en 4ème page)

Chaque soir

Allez entendre au

PARK HOTEL

Le réputé chanteur Argentin

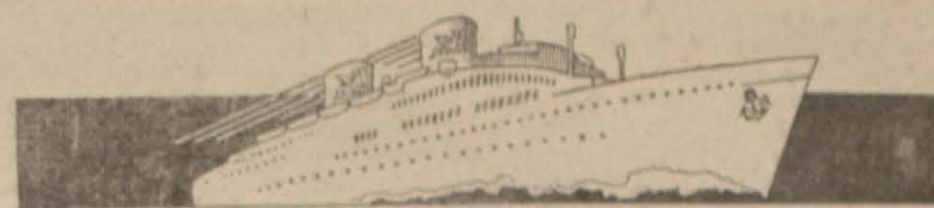
LUIS SCALON

Roi du Tango

Bientôt :

Sari Barabas !!!

## Mouvement Maritime

ADRIATICA  
SOC. AN. DI NAVIGAZIONE - VENEZIA

Départs pour:	Bateaux	Dates	Service/accès
Pirée, Brindisi, Venise, Trieste	CELIO RODI CELIO RODI	23 Avril 30 Avril 7 Mai 15 Mai	En coincidence à Brindisi, Venise, Trieste, etc. les Tr. Exp. pour toute l'Europe.
Pirée, Naples, Marseille, Gênes	CAMPIDOLIO FENICIA MERANO	22 Avril 6 Mai 20 Mai	à 17 heures
Cavalla, Salonique, Volo, Pirée, Patras, Santorini, Brindisi, Ancône, Venise, Trieste	DIANA ABBZIA QUIRINALE	29 Avril 15 Mai 27 Mai	à 17 heures
Salonique, Mételin, Izmir, Pirée, Calamata, Patras, Brindisi, Venise, Trieste	ISEO ALBANO VESTA	24 Avril 8 Mai 22 Mai	à 18 heures
Bourgas, Varna, Constantza	FENICIA ALBANO ABBZIA MERANO VESTA QUIRINALE	21 Avril 22 Avril 28 Avril 5 Mai 6 Mai 12 Mai	à 17 heures
Sulina, Galatz, Braila	FENICIA ABBZIA MERANO QUIRINALE	21 Avril 28 Avril 5 Mai 12 Mai	à 17 heures
Batoum	ALBANO	22 Avril	à 17 heures

En coincidence en Italie avec les luxueux bateaux des Sociétés « Lloyd Triestino », pour toutes les destinations du monde.

## Agence Générale d'Istanbul

Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata

Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914. W.Lits 44686

## FRATELLI SPERCO

Quais de Galata Hüdavendigâr Han — Salon Caddesi Tél. 41792

Départs pour	Vapeurs	Compagnies	Dates (seul impr. u)
Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hambourg, ports du Rhin	«Stella» «Achilles»	Compagnie Royale Néerlandaise de Navigation à Vap.	du 23 au 27 Avril du 23 au 27 Avril
Bourgas, Varna, Constantza	«Triton» «Achilles» «Orestes»		vers le 21 Avril vers le 24 Avril vers le 30 Avril
Pirée, Marseille, Valence, Liverpool	«Lyons Maru» «Lima Maru» «Tokyo Maru»	Nippon Yusen Kaisha	act. dans le port vers le 18 Mai vers le 18 Juin

C.I.T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait — Billets ferroviaires, maritimes et aériens. — 50 p. de réduction sur les Chemins de Fer Italiens

S'adresser à : FRATELLI SPERCO Salvo Caddesi Hüdavendigâr Han Galata Tél. 44792

## Deutsche Levante-Linie, G. M. B. H. Hamburg

Deutsche Levante-Linie, Hamburg A.G. Hamburg

Atlas Levante-Linie A. G., Bremen

Service régulier entre Hamburg, Brême, Anvers, Istanbul, Mer Noire et retour

Vapeurs attendus à Istanbul	Départs prochains d'Istanbul
de Hamburg, Brême, Anvers	pour Hamburg, Brême, Anvers et Rotterdam
S/S Delos vers le 17 Avril	
Départs prochains d'Istanbul pour Bourgas, Varna et Constantza	S/S Galica charg. du 18-20 Avril
S/S Namissa vers le 17 Avril	

Connaissances directs et billets de passage pour tous les ports du monde. Pour tous renseignements s'adresser à la Deutsche Levante-Linie, Agence Générale pour la Turquie, Galata Hovaghimian Han. Tél. 44780-44789

## La viesportive

## AUTOMOBILISME

Naples, 18. — Des coureurs d'Amérique, d'Angleterre, d'Autriche, de France, de Hollande, de Hongrie, de Grèce, de Norvège, de Suisse et du Siam participeront à la course pour la troisième coupe de la Princesse de Piémont. L'Italie sera représentée par des pilotes de renommée mondiale.

## Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé et réserves  
Lit. 845.769.054,50

Direction Centrale MILAN

Filiales dans toute l'ITALIE.

ISTANBUL, IZMIR, LONDRES,

NEW-YORK

Créations à l'Etranger:

Banca Commerciale Italiana (France)  
Paris, Marseille, Nice, Menton, Cannes, Monaco, Toulouse, Beauvais, Montecarlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Maroc).

Banca Commerciale Italiana e Bulgara  
Sofia, Bourgas, Plovdiv, Varna.

Banca Commerciale Italiana e Greca  
Athènes, Cavalla, La Pirée, Salonique.

Banca Commerciale Italiana e Rumana  
Bucarest, Arad, Braila, Brossov, Constantza, Cluj Galatz, Temiscara, Sibiu.

Banca Commerciale Italiana per l'Egitto  
Alexandrie, Le Caire, Demanour, Mansourah, etc.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy  
New-York.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy  
Boston.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy  
Philadelphia.

Affiliations à l'Etranger:

Banca della Svizzera Italiana: Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Mendrisio.

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.

(en France) Paris.

(en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé.

(au Brésil) Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro, Santos, Bahia, Curitiba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).

(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla.

(en Uruguay) Montevideo.

Banca Ungaro-Italiana, Budapest, Hatvan, Miskolc, Mako, Kormend, Oroshaza, Szeged, etc.

Banco Italiano (en Equateur) Gyaquil Manta.

Banco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzco, Trujillo, Tarma, Moilendo, Chiclayo, Ica, Pisco, Puno, Chimbote Alta.

Hrvatska Banka D.D. Zagreb, Souszink

Siege d'Istanbul, Rue Vayvoda, Palazzo Karakoy

Téléphone: Pera 41841-2-3-4-5

Agence d'Istanbul, Alilemciyan Han.

Direction: Tél. 22900. — Opérations gén. 22915. — Portefeuille Document 22903

Position: 22911. — Change et Port 22912

Agence de Beyoglu, Istiklal Caddesi 247

A Namik Han, Tél. P. 41046

Succursale d'Izmir

Location de coffres-forts à Beyoglu, Galata

Istanbul.

Service travelers' cheques

En plein centre de Beyoglu vaste local, posé tant

servir de bureaux ou de magasin est à louer

S'adresser pour information, à la « Società Operaia Italiana », Istiklal Caddesi, Ercel

Çikmayi, à côté des établissements « His Master's Voice ».

pourquoi Aspirine?

Parce que l'ASPIRINE s'est avérée depuis une quarantaine d'années comme remède infailible contre les refroidissements et les douleurs de toutes sortes.

Attention à la croix qui vous garantit l'efficacité de l'ASPIRINE

## BIEN SEMER C'EST BIEN RÉCOLTER.

L'ARGENT DÉPOSÉ EN BANQUE RAPPORTE COMME LE GRAIN BIEN SEMÉ.

## HOLLANDSE BANK UNIE

KARAKOY PALAS

ALALEMCI HAN



## Vie Economique et Financière

Yazıcı: Tele...